

1. In generale

Di norma i cittadini messicani portano un cognome. La legge prescrive che il cognome sia composto di due elementi, ossia il primo cognome del padre seguito dal primo cognome della madre.

Non vigono norme per il nome.

2. Cognome in caso di matrimonio

I coniugi conservano ciascuno il proprio cognome come da atto di nascita. Tale cognome non è modificato da nessun evento con una rilevanza per lo stato civile.

La moglie può aggiungere al suo primo cognome o a entrambi i suoi cognomi quello del marito, preceduto dalla particella «de». Il risultato non è tuttavia un cognome ufficiale ma un semplice cognome d'uso, senza rilevanza per il registro dello stato civile. Ufficialmente nessuno può presentarsi o identificarsi con un cognome diverso da quello figurante sull'atto di nascita.

3. Cognome dei figli

Il figlio legittimo o legittimato ottiene il primo cognome del padre seguito dal primo cognome della madre.

Se è stabilita la filiazione nei confronti di un solo genitore, il figlio ne ottiene i cognomi.

4. Particolarità

L'eventuale aggiunta del cognome del marito preceduto dalla particella «de» nel passaporto della moglie non è parte integrante del nome ufficiale, ma un semplice cognome d'uso.

I documenti sono emanati perlopiù in lettere maiuscole senza i caratteri speciali messicani á, é, í, ñ, ó, ú. Per la registrazione dei caratteri speciali fa ormai fede la tabella dei caratteri speciali.

Tutti i documenti devono recare la postilla conformemente alla Convenzione dell'Aia. Le autorità messicane non sono sempre molto esatte nell'emanare gli atti dello stato civile.

5. Esempi

Passaporto dell'uomo:

Registrazione in Svizzera:

Passaporto della donna:

Registrazione in Svizzera:

Passaporto del figlio:

Registrazione in Svizzera: